



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 19 oktober 2009 (27.11)
(OR. en)**

14679/09

PUBLIC 148

NOTA

Betreft: **MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD -
SEPTEMBER 2009**

Dit document bestaat uit:

- BIJLAGE I met een lijst van besluiten die de Raad in september 2009 heeft aangenomen^{1 2}.
- BIJLAGE II met nadere gegevens over de aanneming van deze besluiten. In DEEL I staat informatie over de aanneming van wetgevingsbesluiten, zoals de datum van aanneming, de betrokken Raadszitting, het nummer van het aangenomen document en, in voorkomend geval, de toepasselijke stemregels, de uitslagen van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen in de Raadsnotulen. In DEEL II staat informatie over de aanneming van andere besluiten die de Raad openbaar wil maken.

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure-besluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

² In het geval van via de medebeslissingsprocedure aangenomen wetgevingsbesluiten, kan er een verschil zijn tussen de datum van de Raadszitting tijdens welke het wetgevingsbesluit is aangenomen en de eigenlijke datum van het betrokken wetgevingsbesluit, omdat wetgevingsbesluiten waarvoor de medebeslissingsprocedure geldt, pas na ondertekening door de voorzitter van de Raad, de voorzitter van het Europees Parlement en de secretarissen-generaal van beide instellingen, geacht worden te zijn aangenomen.

Dit document is ook beschikbaar op het internet (<http://consilium.europa.eu>), onder "Documenten", "Transparantie wetgeving", "Overzicht van de besluiten van de Raad". De in het overzicht genoemde documenten zijn beschikbaar via het openbaar register van Raadsdocumenten ([Toegang tot Raadsdocumenten: Openbaar register](#)).

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. Dit document is ook beschikbaar op het internet (<http://consilium.europa.eu>), onder "Documenten", "Transparantie wetgeving", "Notulen van de Raad").

**LIJST VAN BESLUITEN DIE DE RAAD
IN SEPTEMBER 2009 HEEFT AANGENOMEN**

**2959e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW en VISSERIJ),
gehouden te Brussel op 7 september 2009**

Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1774/2002 (Verordening dierlijke bijproducten)
PE-CONS 3639/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (bg)

Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 216/2008 op het gebied van luchthavens, luchtverkeersbeheer en luchtvaarnavigatiediensten en tot intrekking van Richtlijn 2006/23/EG (voor de EER relevante tekst)
PE-CONS 3641/09 + REV 2 (sv)

Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 549/2004, (EG) nr. 550/2004, (EG) nr. 551/2004 en (EG) nr. 552/2004 teneinde de prestaties en de duurzaamheid van het Europese luchtvaartstelsel te verbeteren doc.
PE-CONS 3640/09 + REV 1 (nl) + REV 2 (sv) + REV 3 (cs)

Verordening (EG) nr. 825/2009 van de Raad van 7 september 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/2005 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van magnesiabriketten uit de Volksrepubliek China (Bayuquan Refractories Company Limited)
PB L 240 van 11.09.2009, blz. 1-6

Verordening (EG) nr. 826/2009 van de Raad van 7 september 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/2005 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van magnesiabriketten uit de Volksrepubliek China (Dashiqiao Sanqiang Refractory Materials Company Limited)
PB L 240 van 11.09.2009, blz. 7-11

2009/718/EG: Besluit van de Raad van 7 september 2009 betreffende de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Brazilië uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Republiek Bulgarije en Roemenië, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie
PB L 254 van 26.09.2009, blz. 104-105

Verordening (EG) nr. 880/2009 van de Raad van 7 september 2009 betreffende de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Brazilië uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Republiek Bulgarije en Roemenië, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, houdende wijziging en aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief
PB L 254 van 26.09.2009, blz. 1-4

Besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Solidariteitsfonds van de EU
11289/09

Standpunt van de Europese Unie voor de negende zitting van de Samenwerkingsraad EU-Oezbekistan (Brussel, 14 september 2009)
12485/09

2960e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN en EXTERNE BETREKKINGEN), gehouden te Brussel op 14 september 2009

Richtlijn 2009/119/EG van de Raad van 14 september 2009 houdende verplichting voor de lidstaten om minimumvoorraden ruwe aardolie en/of aardolieproducten in opslag te houden
PB L 265 van 9.10.2009, blz. 9-23

Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een samenwerkingsprogramma met vakmensen uit derde landen op audiovisueel gebied (MEDIA MUNDUS)
PE-CONS 3672/09 + REV 1 (ro) + REV 2 (el)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2005/35/EG inzake verontreiniging vanaf schepen en invoering van sancties voor inbreuken (Voor de EER relevante tekst)
PE-CONS 3664/09

Besluit van de Raad betreffende het personeelsreglement van het Satellietcentrum van de Europese Unie
11765/09 + COR 1 (de)

Conclusies van de Raad over het samenwerkings- en toetsingsmechanisme voor Bulgarije en Roemenië
12938/1/09 REV 1 + COR 1 (bu)

2009/710/EG: Besluit van de Raad van 14 september 2009 tot wijziging van Besluit 1999/70/EG betreffende de externe accountants van de nationale centrale banken, met betrekking tot de externe accountants van de Národná banka Slovenska
PB L 247 van 19.09.2009, blz. 10-11

Besluit van de Raad houdende vaststelling van het standpunt van de Gemeenschap in de Visserijorganisatie voor het noordwestelijke deel van de Atlantische Oceaan
12372/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lv)

2961e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN en EXTERNE BETREKKINGEN), gehouden te Brussel op 15 september 2009

Conclusies van de Raad over Sudan
13320/09

Conclusies van de Raad over Honduras
13354/09

Gemeenschappelijk Optreden 2009/709/GBVB van de Raad van 15 september 2009 betreffende de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (EUSEC RD Congo)
PB L 246 van 18.09.2009, blz. 33-37

Gemeenschappelijk Optreden 2009/706/GBVB van de Raad van 15 september 2009 houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië
PB L 244 van 16.09.2009, blz. 25-25

Verordening (EG) nr. 847/2009 van de Raad van 15 september 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 682/2007 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde bereide of verduurzaamde suikermais in korrels van oorsprong uit Thailand
PB L 246 van 18.09.2009, blz. 1-6

Verordening (EG) nr. 862/2009 van de Raad van 15 september 2009 tot beëindiging van het gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoek van de antidumpingmaatregelen die bij Verordening (EG) nr. 1487/2005 zijn ingesteld ten aanzien van de invoer van bepaalde afgewerkte weefsels van polyesterfilamentgarens van oorsprong uit de Volksrepubliek China
PB L 248 van 22.09.09, blz. 1-8

**2962e zitting van de Raad van de Europese Unie (JUSTITIE en BINNENLANDSE ZAKEN),
gehouden te Brussel op 21 september 2009**

Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van sommige bepalingen van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en IJsland en Noorwegen betreffende de toepassing van sommige bepalingen van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, en van Besluit 2008/616/JBZ van de Raad betreffende de uitvoering van Besluit 2008/615/JBZ inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, met inbegrip van de bijlage
5060/09 + COR 1 + REV 1 (cs) + REV 1 COR 1 (cs)

Conclusies van de Raad betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden
13268/09

Schriftelijke procedure voltooid op 22 september 2009

Besluit van de Raad houdende machtiging van de Commissie om namens de Gemeenschap onderhandelingen te openen voor de sluiting van een Partnerschapsovereenkomst inzake visserij met de Salomonseilanden
13034/09

2963e zitting van de Raad van de Europese Unie (CONCURRENTIEVERMOGEN (INTERNE MARKT, INDUSTRIE en ONDERZOEK)), gehouden te Brussel op 24 en 25 september 2009

Verordening van de Raad inzake de bescherming van dieren bij het doden (Voor de EER relevante tekst)
11272/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 + REV 4 (si) + REV 4 COR 1 (si) + REV 5 (bg) + REV 6 (mt) + REV 7 (es) + REV 8 (fr)

Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006 (herschikking)(Voor de EER relevante tekst)
PE-CONS 3656/09 + COR 1 (lv)

Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerder uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad (Voor de EER relevante tekst)
PE-CONS 3657/09

Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg (herschikking)(Voor de EER relevante tekst)
PE-CONS 3658/09

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten (herschikking)(Voor de EER relevante tekst)
PE-CONS 3663/09 + COR 1(fi) + COR 2 + REV 1(lt)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake fase II-benzinedamptertugwinning tijdens het bijtanken van motorvoertuigen in benzinestations
PE-CONS 3669/09 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi) + REV1 (lt)

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2006/42/EG met betrekking tot machines voor de toepassing van pesticiden
PE-CONS 3662/09

Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een kader voor communautaire actie ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden (Voor de EER relevante tekst)
PE-CONS 3607/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (fi) + COR 3 (da) + REV 1 (bg) + REV 2 (lv)
+ REV 3 (sl) + REV 3 COR 1 (sl) + REV 4 (cs) + REV 5 (el) + REV 6 (fr)

Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad
PE-CONS 3608/09 + COR 1 (de) + COR 2 (dk) + COR 3 + COR 4 (fr) + REV 1 (et)
+ REV 1 COR 1 (et) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 3 (sl) + REV 4 (lv)
+ REV 4 COR 1 (lv) + REV 6 (sl) + REV 7 (pt) + REV 8 (pl) + REV 9 (gr) + REV 10 (cs)
+ REV 11 (lt)

Verordening (EG) nr. 913/2009 van de Raad van 24 september 2009 tot beëindiging van het nieuwe onderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur betreffende Verordening (EG) nr. 1174/2005 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op de invoer van handpallettrucks en essentiële delen daarvan uit de Volksrepubliek China, tot herinstelling van het recht op de van één exporteur in dat land afkomstige invoer en tot beëindiging van de registratie van deze invoer
PB L 258 van 1.10.2009, blz. 1-3

Verordening (EG) nr. 925/2009 van de Raad van 24 september 2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op bepaald bladaluminium van oorsprong uit Armenië, Brazilië en de Volksrepubliek China
PB L 262 van 6.10.2009, blz. 1-18

Verordening (EG) nr. 926/2009 van de Raad van 24 september 2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op bepaalde naadloze buizen en pijpen, van ijzer of van staal, van oorsprong uit de Volksrepubliek China
PB L 262 van 6.10.2009, blz. 19-35

2009/735/EG: Besluit van de Raad van 24 september 2009 tot verlenging van de looptijd van de maatregelen van Besluit 2007/641/EG houdende afsluiting van het overleg met de Republiek Fiji-eilanden krachtens artikel 96 van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst en artikel 37 van de verordening tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking
PB L 262 van 6.10.2009, blz. 43-49

Gemeenschappelijk Standpunt 2009/717/GBVB van de Raad van 24 september 2009 tot verlenging van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY)
PB L 253 van 25.09.2009, blz. 17-17

Conclusies van de Raad "Hoe de interne markt beter laten functioneren"
13024/09

Schriftelijke procedure voltooid op 30 september 2009

Besluit van de Raad houdende benoeming van een nieuw lid van de Commissie van de Europese Gemeenschappen
13723/09

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN SEPTEMBER 2009			
TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
2959e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW en VISSERIJ), gehouden te Brussel op 7 september 2009 Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1774/2002 (Verordening dierlijke bijproducten) Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 216/2008 op het gebied van luchthavens, luchtverkeersbeheer en luchtvaartnavigatiediensten en tot intrekking van Richtlijn 2006/23/EG (voor de EER relevante tekst)	PE-CONS 3639/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (bg)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
	PE-CONS 3641/09 + REV 2 (sv)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verklaring van de Commissie In antwoord op een vraag van de Spaanse delegatie over de toepassing van de voorgestelde verordening op de luchthaven van Gibraltar, gaat voor de delegaties hierbij het antwoord van de Commissie, dat zij aan de Groep luchtvaart op 16 februari 2009 reeds mondeling heeft meegedeeld. Gibraltar - Gelet op het in artikel 1 bepaalde toepassingsgebied van de verordening, is de verordening niet van toepassing op de luchthaven van Gibraltar.			
Verklaring van het Verenigd Koninkrijk en Spanje Het Verenigd Koninkrijk en Spanje verklaren met betrekking tot de verklaring van de Commissie dat de inhoud van deze maatregel hun respectieve rechtsopvattingen betreffende het geschil inzake de soevereiniteit over het grondgebied waarop de luchthaven van Gibraltar gelegen is, onverlet laat.			

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN
SEPTEMBER 2009**

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 549/2004, (EG) nr. 550/2004, (EG) nr. 551/2004 en (EG) nr. 552/2004 teneinde de prestaties en de duurzaamheid van het Europese luchtvaartstelsel te verbeteren.	PE-CONS 3640/09 + REV 1 (nl) + REV 2 (sv) + REV 3 (cs)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
2960e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN en EXTERNE BETREKKINGEN), gehouden te Brussel op 14 september 2009			
Richtlijn 2009/119/EG van de Raad van 14 september 2009 houdende verplichting voor de lidstaten om minimumvoorraden ruwe aardolie en/of aardolieproducten in opslag te houden	11297/09 + COR 1 (hu) + COR 2 (fi) + COR 3 (bu) + REV 1 (nl)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verklaring van Nederland Nederland is ingenomen met de verbeteringen in de olievoorradenmechanismen van de EU die uit de nieuwe richtlijn zullen voortvloeien, met name de betere onderlinge afstemming van het communautaire systeem en het systeem van het Internationaal Energieagentschap. Bovendien stellen we verheugd vast dat sommige volgens ons schadelijke elementen uit het aanvankelijke voorstel zijn geschrapt. Deze elementen waren het wekelijkse statistische overzicht van de handelsvoorraden en de beperkingen inzake het aanhouden van noodvoorraden over de grenzen met de EU. Nederland is echter teleurgesteld over het feit dat de kansen om de richtlijn op het belangrijke punt van de voorzieningszekerheid te verbeteren, niet zijn aangegrepen. Krachtens de nieuwe richtlijn kunnen werkvoorraden die bekend zijn als minimum benodigde werkvoorraden, nog steeds worden gebruikt om aan opslagverplichtingen te voldoen. Door hun aard zullen deze minimum benodigde werkvoorraden er niet toe bijdragen dat er bij een crisis meer olie wordt geleverd. Nauw verbonden hiermee is het feit dat er grote verschillen zullen blijven bestaan tussen de inspanningen die de lidstaten doen om volledig beschikbare noodvoorraden op te bouwen. Nederland roept de lidstaten op deze bezwaren inzake de volledige beschikbaarheid bij de uitvoering van de richtlijn te laten meewegen.			

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN SEPTEMBER 2009			
TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een samenwerkingsprogramma met vakmensen uit derde landen op audiovisueel gebied (MEDIA MUNDUS)	PE-CONS 3672/09 + REV 1 (ro) + REV 2 (el)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2005/35/EG inzake verontreiniging vanaf schepen en invoering van sancties voor inbreuken (Voor de EER relevante tekst)	PE-CONS 3664/09	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verklaring van Malta Malta stemt voor het compromispakket voor een geconsolideerde tekst van de voorgestelde richtlijn (zie bijlage bij doc. 9196/09 van 28 april 2009), zij het onder de voorwaarde dat het doorslaggevende criterium voor het delict overeenkomstig artikel 5 bis, lid 3, "aantasting van de kwaliteit van het water" is en dat instemming met deze bepaling derhalve niet betekent dat ermee wordt ingestemd onherhaalbare minder ernstige inbreuken als strafbaar feit aan te merken. Om die reden stemt Malta uitsluitend in met dien verstande dat daarmee geen precedent wordt geschapen voor enig ander instrument dat strafbare feiten behelst.			
2963e zitting van de Raad van de Europese Unie (CONCURRENTIEVERMOGEN (INTERNE MARKT, INDUSTRIE en ONDERZOEK)), gehouden te Brussel op 24 en 25 september 2009			
Verordening van de Raad inzake de bescherming van dieren bij het doden (Voor de EER relevante tekst)	11272/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 + REV 4 (si) + REV 4 COR 1 (si) + REV 5 (bg) + REV 6 (mt) + REV 7 (es) + REV 8 (fr)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve EE, NL, RO : onthouding

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN

SEPTEMBER 2009

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Verklaring van de delegaties Van Estland, Letland en Roemenië Estland, Letland en Roemenië zijn ingenomen met de in de ontwerp-wetgeving vastgelegde dierenwelzijnsbeginselen die, wanneer zij worden uitgevoerd, niet alleen tot een aanzienlijke toename van het dierenwelzijn zullen leiden, maar ook een impuls aan de ontwikkeling van in de slacht-sector gebruikte technologieën zullen geven en de concurrentievoorwaarden van de interne markt zullen harmoniseren. Helaas kunnen wij niet instemmen met de uitbreiding van de gebruikte bedwelmingsmethoden tot de slacht voor particulier huishoudelijk verbruik. Wij betwisten niet het algemene beginsel van de bedwelming van dieren vóór de slacht, maar zijn van oordeel dat hiermee te gedetailleerd een gebied wordt gereguleerd dat geen invloed heeft op de interne markt, noch op de handel, waardoor, zonder bijkomende controlemechanismen, administratieve en ook politieke problemen bij de uitvoering van de verordening worden gecreëerd. Wij vinden dat, overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel, de meer specifieke regulering van het slachten voor eigen verbruik aan de rechtsbevoegdheid van een lidstaat moet worden overgelaten. Wij sporen het Europees Parlement, de Europese Commissie en de Raad aan hiertoe alles in het werk te stellen.			
Verklaring van de Franse en de Spaanse delegatie Frankrijk en Spanje achten het van essentieel belang dat geïmporteerde producten voldoen aan eisen die vergelijkbaar zijn met, dan wel identiek zijn aan, die welke aan communautaire producten worden gesteld, zowel op het gebied van dierenwelzijn als op veterinair en fytosanitair gebied. Met name het belang dat door de Europese burgers wordt gehecht aan het dierenwelzijn, en dat blijkt uit het Protocol betreffende de bescherming en het welzijn van dieren dat aan het Verdrag van Amsterdam is gehecht, mag niet ondergraven worden door de invoer van producten waarvan de productiemethoden niet zouden stroken met de criteria waarmee aan die verwachting kan worden voldaan. Bovendien kunnen invoernormen die minder strikt zijn dan die welke voor de Europese marktdeelnemers gelden voor laatstgenoemden ongunstige concurrentievoorwaarden scheppen, zoals in het op 23 juni 2008 aan de Raad Landbouw voorgelegde memorandum wordt onderstreept. In dit verband vestigen Frankrijk en Spanje de aandacht van de Commissie op de op 18 december 2008 door de Raad aangenomen conclusies over de veiligheid van ingevoerde landbouwproducten en agrovoedingsmiddelen en naleving van de communautaire voorschriften, met name de punten 4.7 en 4.8. Frankrijk en Spanje zijn ingenomen met de invoeging in deze verordening van een clausule betreffende de invoer en verzoeken de Commissie zich ervan te vergewissen dat de voor uitvoer naar de Europese Unie goedgekeurde instellingen in derde landen aan alle specificaties van de hoofdstukken II en III voldoen. Tevens zijn zij van oordeel dat de verklaring inzake dierenwelzijn betrekking moet hebben op vers vlees en op producten en bereidingen op basis van vlees.			

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN SEPTEMBER 2009			
TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006 (herschikking)	PE-CONS 3656/09 + COR 1 (lv)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Unilaterale verklaring van het Verenigd Koninkrijk Sedert de Commissievoorstellen in mei 2007 bekendgemaakt zijn, is algemeen aangenomen dat over de drie heden aan te nemen verordeningen als pakket zou worden onderhandeld en dat zij derhalve dezelfde datum van tenuitvoerlegging zouden hebben. Het Verenigd Koninkrijk heeft de nieuwe cabotagevoorschriften aanvaard in de veronderstelling dat zij zouden worden gecompenseerd door nieuwe bepalingen inzake handhaving van de verkeersveiligheid in de verordening betreffende de toegang tot het beroep (bv. de mogelijkheid om vervoerders die in het gastland overtredingen begaan aan het land van herkomst te signaleren zodat passende maatregelen tegen hen kunnen worden getroffen). Het was vanuit die veronderstelling dat het Verenigd Koninkrijk het tijdens de Raad Vervoer in juni 2008 bereikte politieke akkoord heeft onderschreven. Het Verenigd Koninkrijk begrijpt de wens van het Europees Parlement en van sommige lidstaten dat de cabotagevoorschriften spoedig in werking treden ter wille van de juridische duidelijkheid en teneinde te beschikken over uniforme voorwaarden. Het Verenigd Koninkrijk is echter teleurgesteld dat de tenuitvoerlegging niet op de oorspronkelijk overeengekomen basis zal plaatsvinden. Het Verenigd Koninkrijk staat achter de nieuwe verordeningen en zal heden voorstemmen, maar hoopt van harte dat tijdens toekomstige onderhandelingen over een maatregelenpakket zoals de wegvervoersvoorstellen niet, zoals nu het geval is, zal worden afgeweken van de van bij het begin van de onderhandelingen gemaakte afspraken over een gezamenlijke tenuitvoerleggingsdatum.			
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerondernemer uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad	PE-CONS 3657/09	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN
SEPTEMBER 2009

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Unilaterale verklaring van het Verenigd Koninkrijk Sedert de Commissievoorstellen in mei 2007 bekendgemaakt zijn, is algemeen aangenomen dat over de drie heden aan te nemen verordeningen als pakket zou worden onderhandeld en dat zij derhalve dezelfde datum van tenuitvoerlegging zouden hebben. Het Verenigd Koninkrijk heeft de nieuwe cabotagevoorschriften aanvaard in de veronderstelling dat zij zouden worden gecompenseerd door nieuwe bepalingen inzake handhaving van de verkeersveiligheid in de verordening betreffende de toegang tot het beroep (bv. de mogelijkheid om vervoerders die in het gastland overtredingen begaan aan het land van herkomst te signaleren zodat passende maatregelen tegen hen kunnen worden getroffen). Het was vanuit die veronderstelling dat het Verenigd Koninkrijk het tijdens de Raad Vervoer in juni 2008 bereikte politieke akkoord heeft onderschreven. Het Verenigd Koninkrijk begrijpt de wens van het Europees Parlement en van sommige lidstaten dat de cabotagevoorschriften spoedig in werking treden ter wille van de juridische duidelijkheid en teneinde te beschikken over uniforme voorwaarden. Het Verenigd Koninkrijk is echter teleurgesteld dat de tenuitvoerlegging niet op de oorspronkelijk overeengekomen basis zal plaatsvinden. Het Verenigd Koninkrijk staat achter de nieuwe verordeningen en zal heden voorstemmen, maar hoopt van harte dat tijdens toekomstige onderhandelingen over een maatregelenpakket zoals de wegvervoersvoorstellen niet, zoals nu het geval is, zal worden afgeweken van de van bij het begin van de onderhandelingen gemaakte afspraken over een gezamenlijke tenuitvoerleggingsdatum.			
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg (herschikking)	PE-CONS 3658/09	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve onthouding: IT tegen: AT
Unilaterale verklaring van de delegatie van het Verenigd Koninkrijk Sedert de Commissievoorstellen in mei 2007 bekendgemaakt zijn, is algemeen aangenomen dat over de drie heden aan te nemen verordeningen als pakket zou worden onderhandeld en dat zij derhalve dezelfde datum van tenuitvoerlegging zouden hebben. Het Verenigd Koninkrijk heeft de nieuwe cabotagevoorschriften aanvaard in de veronderstelling dat zij zouden worden gecompenseerd door nieuwe bepalingen inzake handhaving van de verkeersveiligheid in de verordening betreffende de toegang tot het beroep (bv. de mogelijkheid om vervoerders die in het gastland overtredingen begaan aan het land van herkomst te signaleren zodat passende maatregelen tegen hen kunnen worden getroffen). Het was vanuit die veronderstelling dat het Verenigd Koninkrijk het tijdens de Raad Vervoer in juni 2008 bereikte politieke akkoord heeft onderschreven. Het Verenigd Koninkrijk begrijpt de wens van het Europees Parlement en van sommige lidstaten dat de cabotagevoorschriften spoedig in werking treden ter wille van de juridische duidelijkheid en teneinde te beschikken over uniforme voorwaarden. Het Verenigd Koninkrijk is echter teleurgesteld dat de tenuitvoerlegging niet op de oorspronkelijk overeengekomen basis zal plaatsvinden.			

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN
SEPTEMBER 2009

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Het Verenigd Koninkrijk staat achter de nieuwe verordeningen en zal heden voorstemmen, maar hoopt van harte dat tijdens toekomstige onderhandelingen over een maatregelenpakket zoals de wegvervoersvoorstellen niet, zoals nu het geval is, zal worden afgeweken van de van bij het begin van de onderhandelingen gemaakte afspraken over een gezamenlijke tenuitvoerleggingsdatum. Verklaring van de Commissie - De Commissie zal nauwlettend toezicht houden op de doeltreffendheid van de door de lidstaten uitgevoerde controles op de nieuwe cabotage-regeling en zal een beoordeling van de doeltreffendheid van deze controles opnemen in het eerste verslag over de toepassing van de sociale wetgeving en de ontwikkelingen in het wegvervoer, dat zij, na de inwerkingtreding van de bepalingen inzake cabotage, zal indienen bij het Europees Parlement en de Raad (zie artikel 17 van Verordening (EG) nr. 561/2006). - In artikel 17, lid 3, van de verordening inzake gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg is bepaald dat de Commissie tegen eind 2013 een verslag moet opstellen over de stand van zaken op de communautaire markt voor wegvervoer. In dat verslag zal ook worden nagegaan of de harmonisering van de regels op het gebied van, onder meer, handhaving en gebruikersheffingen, en van de sociale en veiligheidswetgeving, zodanig is gevorderd dat de verdere openstelling van de binnenlandse markten voor wegvervoer, onder meer voor cabotage, kan worden overwogen. Als uit de beoordeling blijkt dat dit inderdaad het geval is, zal de Commissie passende voorstellen indienen. Verklaring van de Italiaanse delegatie Italië wijst erop dat de ontwerp-verordening betreffende cabotage van goederen op een aantal punten tekorten vertoont: * in het dispositief en ten dele in overweging 15, waarin het tijdelijke karakter van de prestaties nader wordt omschreven, ontbreekt de bepaling dat de cabotage niet zodanig mag zijn dat een permanente, doorlopende of systematische activiteit ontstaat; * in artikel 8 lijken de bepalingen betreffende het bewijs van de regelmatigheid van het cabotagevervoer alsmede het verbod om andere documenten te vereisen als bewijs van de voorwaarden van de cabotageactiviteiten, niet toereikend om te voorkomen dat de beperkingen op het verrichten van cabotage met voeten worden getreden; * de in artikel 17 vermelde termijn (eind 2013) voor de indiening van het verslag van de Commissie over de analyse van de vervoersmarkt met de beoordeling van de vorderingen van de harmonisering lijkt te krap bemeten. Italië is van mening dat rekening moet worden gehouden met de verschillen op de communautaire markt die samenhangen met de uiteenlopende en onloochenbare objectieve situaties van de markten van de lidstaten die na de uitbreiding van de Unie duidelijk zijn geworden. De regeling voor het cabotagevervoer dient derhalve zodanig te zijn dat niet aan cabotage wordt gedaan op een manier die ingaat tegen de functie ervan, die niet anders dan tijdelijk kan zijn, zoals in het Verdrag met betrekking tot het verrichten van diensten wordt bepaald.			

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN
SEPTEMBER 2009

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Wegens de bovengenoemde verschillen dient voor de beoordeling van de vervoersmarkt in voldoende tijd te worden voorzien om tot een werkelijke integratie te komen en negatieve gevolgen voor de afzonderlijke nationale markten te voorkomen.. Om dezelfde reden dient het verslag van de Commissie niet buitensporig vroeg te worden ingediend, zulks om te voorkomen dat er onvoldoende tijd ligt tussen de inwerkingtreding en de beoordeling van de nieuwe cabotageregeling, en mede gezien de toepassingstermijnen." Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten (herschikking)(Voor de EER relevante tekst)			
Verklaring van de Commissie De Commissie verklaart dat de goedkeuring van de voorgestelde uitbreiding van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten geen gevolgen heeft voor het werkprogramma zoals dat momenteel is vastgesteld. Voorts zal de Commissie bij de vaststelling van het werkprogramma en het voorstellen van nieuwe uitvoeringsmaatregelen krachtens de herschikkingsrichtlijn naar behoren rekening houden met de ervaring die in de context van de richtlijn is opgedaan. Overeenkomstig artikel 15, lid 2, van de richtlijn en de beginselen inzake betere regelgeving, zal de Commissie er in het bijzonder naar streven de algemene consistentie van de EU-wetgeving inzake producten te behouden. Bovendien zal de Commissie, wanneer zij nagaat of het wenselijk is het toepassingsgebied van de richtlijn uit te breiden tot niet-energiegerelateerde producten, bezien of de methode voor het vaststellen en hanteren van significante parameters moet worden aangepast.			

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN SEPTEMBER 2009			
TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake fase II-benzinedamptertugwinning tijdens het bijtanken van motorvoertuigen in benzinestations	PE-CONS 3669/09 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi) + REV1 (lt)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verklaring van de Commissie De Commissie neemt nota van de wens van het Europees Parlement en van de Raad in artikel 8 om te zorgen voor de nodige samenhang met ter zake relevante normen die zijn opgesteld door het Europees Comité voor Normalisatie (CEN) en zal dit met passende aandacht onderzoeken. Zij wijst er echter op dat zij zich het recht voorbehoudt om hierop in te gaan overeenkomstig de voorschriften van het Verdrag en met inachtneming van de bevoegdheden die haar voor de tenuitvoerlegging van die bepaling zijn verleend.			
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2006/42/EG met betrekking tot machines voor de toepassing van pesticiden (Voor de EER relevante tekst)	PE-CONS 3662/09	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verklaring van de Commissie Ter ondersteuning van de in punt 2.4 van bijlage I opgenomen essentiële vereisten zal de Commissie het CEN opdragen om op basis van de best beschikbare technieken ter vermindering van de onopzettelijke verspreiding van pesticiden in het milieu geharmoniseerde normen uit te werken voor alle categorieën machines voor de toepassing van pesticiden. Deze opdracht zal in het bijzonder betrekking hebben op de normen voor de vastlegging van criteria en technische specificaties voor het monteren van mechanische beschuttingsschermen, sproeiapparatuur en sproeiapparatuur met luchtdruk alsook voor het vermijden van watervervuiling bij het vullen en leegmaken. Daarnaast zullen ook precieze aanwijzingen worden opgesteld voor de fabrikanten om het verwaaien (de drift) van pesticiden te vermijden, rekening houdend met alle relevante parameters, zoals spuitdoppen, druk, hoogte van de boom, windsnelheid, luchttemperatuur en -vochtigheid en rijsnelheid.			

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN
SEPTEMBER 2009

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een kader voor communautaire actie ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden (Voor de EER relevante tekst)	PE-CONS 3607/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (fi) + COR 3 (da) + REV 1 (bg) + REV 2 (lv) + REV 3 (sl) + REV 3 COR 1 (sl) + REV 4 (cs) + REV 5 (el) + REV 6 (fr)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve onthouding: IE, PL

Verklaring van de Commissie

De Commissie neemt er nota van dat een aantal lidstaten melding heeft gemaakt van specifieke problemen bij het sproeien vanaf de grond, veroorzaakt door de bodemsoort die het merendeel van hun grondgebied beslaat, en verklaard heeft dat deze problemen er onder bepaalde klimatologische omstandigheden toe kunnen leiden dat het niet mogelijk is een andere methode dan sproeien vanuit de lucht te gebruiken.

Verklaring van Polen inzake de richtlijn tot vaststelling van een kader voor communautaire actie ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden

De Republiek Polen hecht groot belang aan de beperking van de negatieve effecten van het gebruik van pesticiden voor het milieu en de menselijke gezondheid, en erkent dat voor deze aangelegenheid regelgeving op communautair niveau nodig is.

Volgens de Republiek Polen houdt artikel 4 van de richtlijn, dat voorziet in de verplichte vaststelling van streefcijfers ter beperking van de hoeveelheid gebruikte pesticiden die potentieel gevaarlijke actieve stoffen bevatten, evenwel geen rekening met de verschillende omstandigheden in de lidstaten. Aangezien de Republiek Polen de richtlijn daarom niet ten volle kan steunen, zal zij zich bij de stemming onthouden.

Het gebruiksniveau van gewasbeschermingsmiddelen verschilt van de ene lidstaat tot de andere naargelang van de klimaatomstandigheden, de verbouwde gewassen, de schadelijke organismen en de financiële middelen van de landbouwers. De richtlijn verplicht de lidstaten om het gebruik van pesticiden te verminderen, ook wanneer het huidige gebruiksniveau reeds laag is. Het nakomen van deze verplichting kan leiden tot aanzienlijke verlagingen van de opbrengsten, en kan een negatieve invloed hebben op de efficiëntie van de landbouwproductie, zonder aanmerkelijke invloed evenwel op het niveau van bescherming van het milieu of de menselijke gezondheid.

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN
SEPTEMBER 2009**

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Volgens de Republiek Polen zullen de risico's die verbonden zijn aan het gebruik van pesticiden aanzienlijk worden beperkt door de nakoming van de overige verplichtingen die door de richtlijn worden vastgesteld, alsmede door de op een risicoanalyse gebaseerde procedure voor de registratie van gewasbeschermingsmiddelen die is omschreven in de verordening betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen. Wat betreft artikel 9, lid 2, onder e), neemt Polen voorts aan dat de specifieke risicobeheersmaatregelen teneinde nadelige gevolgen voor de gezondheid van omstanders te voorkomen, zullen worden uitgewerkt door de professionele gebruiker die het verzoek om toepassing van pesticiden door sproeien vanuit de lucht doet, dat de maatregelen aan het verzoek om goedkeuring zullen worden gehecht, en vervolgens in de goedkeuring zullen worden opgenomen.			
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad	PE-CONS 3608/09 + COR 1 (de) + COR 2 (dk) + COR 3 + COR 4 (fr) + REV 1 (et) + REV 1 COR 1 (et) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + REV 3 (sl) + REV 4 (lv) + REV 4 COR 1 (lv) + REV 6 (sl) + REV 7 (pt) + REV 8 (pl) + REV 9 (gr) + REV 10 (cs) + REV 11(lt)	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve onthouding: IE, HU tegen: UK

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN
SEPTEMBER 2009

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Verklaring van Hongarije Hongarije onderkent het belang van een geharmoniseerd en evenwichtig systeem voor het toelaten en op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, en erkent dat het niveau van bescherming van de gezondheid van de consument steeds moet worden verhoogd. Daarom verwelkomt en steunt het de algemene doelstellingen van de nieuwe gemeenschappelijke ontwerp-wetgeving op het gebied van gewasbeschermingsmiddelen. Hongarije onderkent dat wederzijdse erkenning een nuttig instrument is om te garanderen dat productiemiddelen zoals gewasbeschermingsmiddelen algemeen ter beschikking worden gesteld, zodat de grondslag voor een veilige teeltwijze wordt gelegd. Het bij de verordening ingestelde zonesysteem voor wederzijdse erkenning maakt evenwel dat de centrale en de zuidelijke zone niet als een agro-ecologisch gebied kunnen worden beschouwd waar de agrarische, fytosanitaire, ecologische, agro-ecologische en klimatologische omstandigheden in twee lidstaten vergelijkbaar zijn. Volgens ons is het systeem van verplichte wederzijdse erkenning niet op het subsidiariteitsbeginsel gebaseerd. De goedgekeurde tekst bevat - ondanks kleine wijzigingen in die zin - nog steeds niet voldoende garanties dat in de loop van de procedure daadwerkelijk rekening zal worden gehouden met lokale bijzonderheden. Hongarije erkent dat het risico van zeer schadelijke gevolgen voor de consument van het gebruik van hormoonontregelende stoffen strikter moet worden gedefinieerd. Hoewel de tekst van het voorstel met betrekking tot de toekomstige vaststelling van criteria voor het gebruik van hormoon-ontregelende stoffen verder moet worden uitgewerkt, zijn wij in dit verband toch van mening dat, bij gebrek aan die criteria, met de geplande maatregelen het beschikbare aantal gewasbeschermingsmiddelen voor de bestrijding van schadelijke organismen die strategisch belangrijke gewassen treffen, overdreven beperkt zal blijven. Hongarije heeft de bovenstaande bedenkingen ook nadrukkelijk geuit in de zitting van de Raad Landbouw en Visserij van juni 2008, waar het zich ook van stemming heeft onthouden. Hoewel het roulerende voorzitterschap, de Commissie en de lidstaten tijdens de besprekingen grote inspanningen hebben gedaan, konden zij geen bevredigende oplossing vinden om de geuite twijfels weg te nemen. Hongarije zal zich bijgevolg nogmaals onthouden van stemming over het voorstel betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen.			

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN WETGEVINGSBESLUITEN
SEPTEMBER 2009

TITEL VAN HET WETGEVINGSBESLUIT	AANGENOMEN TEKSTEN	STEMREGEL	STEMMING
Verklaring van het Verenigd Koninkrijk Het Verenigd Koninkrijk steunt een wetenschappelijk onderbouwd kader dat de risico's voor de gezondheid van de mens en het milieu verder vermindert en tegelijkertijd de economische gewassenteelt en de beheersing van schadelijke organismen, onkruid en ziekten bevordert. Daarom is het Verenigd Koninkrijk ingenomen met vele aspecten van de nieuwe verordening, die in vele opzichten een redelijk evenwicht tussen deze prioriteiten tot stand brengt. Het Verenigd Koninkrijk is het ermee eens dat het gebruik in gewasbeschermingsmiddelen van stoffen die hormoonontregelende eigenschappen hebben en schadelijke gevolgen voor de mens kunnen hebben, adequaat moet worden gecontroleerd. Het Verenigd Koninkrijk merkt evenwel op dat de consumenten op verschillende manieren, ook via geneesmiddelen en levensmiddelen zoals vlees en peulvruchten, aan hormoonontregelende stoffen worden blootgesteld. Bovendien zijn bepaalde stoffen die eventueel niet aan dit criterium voldoen, van cruciaal belang voor de gewasbescherming in het Verenigd Koninkrijk en wellicht ook elders in de Europese Unie. Het Verenigd Koninkrijk vreest dat deze belangrijke bepaling niet definitief is en dat bijgevolg geen degelijke beoordeling van haar mogelijke effect op de landbouw in de Europese Unie, of van haar voordelen voor de consument, mogelijk is. Het Verenigd Koninkrijk heeft herhaaldelijk benadrukt dat inzicht in de gevolgen van deze maatregelen van groot belang is om een dergelijke verordening te kunnen steunen. Zonder dat inzicht loopt de EU het risico maatregelen te nemen die aanzienlijke schadelijke gevolgen voor de gewasbescherming hebben maar geen noemenswaardige baten voor de gezondheid van de consumenten opleveren. Het Verenigd Koninkrijk heeft deze bedenkingen nadrukkelijk geuit in de zitting van de Raad Landbouw en Visserij van juni 2008, toen het zich heeft onthouden van stemming over het politiek akkoord, en constateert met spijt dat er niet aan tegemoet is gekomen. Daarom stemt het Verenigd Koninkrijk tegen de verordening. Verklaring van de Commissie Bij de herziening van de gegevensvereisten voor werkzame stoffen en gewasbeschermings-middelen, als bedoeld in artikel 8, lid 1, onder b) en c), zal de Commissie bijzondere aandacht besteden aan studieprotocollen die een risicobeoordeling mogelijk maken waarbij rekening wordt gehouden met de werkelijke blootstelling van bijen aan deze middelen, met name via nectar en stuifmeel.			

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN SEPTEMBER 2009	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen/verklaringen
2959e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW en VISSERIJ), gehouden te Brussel op 7 september 2009 Verordening (EG) nr. 826/2009 van de Raad van 7 september 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/2005 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van magnesiabriketten uit de Volksrepubliek China (Bayuquan Refractories Company Limited) 12649/09 Verordening (EG) nr. 826/2009 van de Raad van 7 september 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/2005 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van magnesiabriketten uit de Volksrepubliek China(Dashiqiao Sanqiang Refractory Materials Company Limited 12659/09 + COR 1 (de) 2009/718/EG: Besluit van de Raad van 7 september 2009 betreffende de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Brazilië uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Republiek Bulgarije en Roemenië, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie 12107/2/09 REV 2	

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN SEPTEMBER 2009	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen/verklaringen
Verordening (EG) nr. 880/2009 van de Raad van 7 september 2009 betreffende de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Brazilië uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Republiek Bulgarije en Roemenië, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, houdende wijziging en aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief 12104/09 + COR 1 (fi) Verklaring van de Commissie over de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT De Commissie verklaart dat het Comité van artikel 133 verder zal worden geraadpleegd over alle onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT, ook vóór de parafering van een overeenkomst, teneinde de transparantie en de juridische correctheid te verzekeren. Besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Solidariteitsfonds van de EU 11289/09 Standpunt van de Europese Unie voor de negende zitting van de Samenwerkingsraad EU-Oezbekistan (Brussel, 14 september 2009) 12485/09 2960e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN en EXTERNE BETREKKINGEN), gehouden te Brussel op 14 september 2009 Besluit van de Raad betreffende het personeelsreglement van het Satellietcentrum van de Europese Unie 11765/09 + COR 1 (de)	

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN SEPTEMBER 2009	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen/verklaringen
Conclusies van de Raad over het samenwerkings- en toetsingsmechanisme voor Bulgarije en Roemenië 12938/1/09 REV 1 + COR 1 (bu) 2009/710/EG: Besluit van de Raad van 14 september 2009 tot wijziging van Besluit 1999/70/EG betreffende de externe accountants van de nationale centrale banken, met betrekking tot de externe accountants van de Národná banka Slovenska 12456/09 Besluit van de Raad houdende vaststelling van het standpunt van de Gemeenschap in de Visserijorganisatie voor het noordwestelijke deel van de Atlantische Oceaan 12372/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lv) 2961e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN en EXTERNE BETREKKINGEN), gehouden te Brussel op 15 september 2009 Conclusies van de Raad over Sudan 13320/09 Conclusies van de Raad over Honduras 13354/09 Gemeenschappelijk Optreden 2009/709/GBVB van de Raad van 15 september 2009 betreffende de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (EUSEC RD Congo) 12604/09 + COR 1 (fi)	

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN SEPTEMBER 2009	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen/verklaringen
Gemeenschappelijk Optreden 2009/706/GBVB van de Raad van 15 september 2009 houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië 12147/09 Verordening (EG) nr. 847/2009 van de Raad van 15 september 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 682/2007 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde bereide of verduurzaamde suikermaïs in korrels van oorsprong uit Thailand 12719/09 + COR 1 (lt) Verordening (EG) nr. 862/2009 van de Raad van 15 september 2009 tot beëindiging van het gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoek van de antidumpingmaatregelen die bij Verordening (EG) nr. 1487/2005 zijn ingesteld ten aanzien van de invoer van bepaalde afgewerkte weefsels van polyesterfilamentgarens van oorsprong uit de Volksrepubliek China 12706/09 2936e zitting van de Raad van de Europese Unie (JUSTITIE en BINNENLANDSE ZAKEN), gehouden te Brussel op 21 september 2009 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van sommige bepalingen van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en IJsland en Noorwegen betreffende de toepassing van sommige bepalingen van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, en van Besluit 2008/616/JBZ van de Raad betreffende de uitvoering van Besluit 2008/615/JBZ inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, met inbegrip van de bijlage 5060/09 + COR 1 + REV 1 (cs) + REV 1 COR 1 (cs)	

**INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN
SEPTEMBER 2009**

ANDERE BESLUITEN

**Openbaar gemaakte
stemmingen/verklaringen**

Verklaring van de Tsjechische Republiek

Overeenkomstig artikel 24, lid 5, van het Verdrag betreffende de Europese Unie, verklaart de Tsjechische Republiek dat zij aan de vereisten van haar grondwettelijke procedure moet voldoen om gebonden te zijn door de Overeenkomst tussen de Europese Unie en IJsland en Noorwegen betreffende de toepassing van sommige bepalingen van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, en van Besluit 2008/616/JBZ van de Raad betreffende de uitvoering van Besluit 2008/615/JBZ inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, met inbegrip van de bijlage.

Verklaring van Denemarken

Overeenkomstig artikel 38, juncto artikel 24, lid 5, van het Verdrag betreffende de Europese Unie, is de Overeenkomst tussen de Europese Unie en IJsland en Noorwegen pas bindend voor Denemarken nadat de bepalingen van zijn grondwettelijke procedure in acht zijn genomen.

Verklaring van de Republiek Polen

Overeenkomstig artikel 24, lid 5, van het Verdrag betreffende de Europese Unie verklaart de Republiek Polen dat de Overeenkomst tussen de Europese Unie en IJsland en Noorwegen betreffende de toepassing van sommige bepalingen van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, en van Besluit 2008/616/JBZ van de Raad betreffende de uitvoering van Besluit 2008/615/JBZ inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, met inbegrip van de bijlage, bindend zal zijn voor de Republiek Polen en er voorlopig zal worden toegepast vanaf de datum waarop haar interne grondwettelijke procedure is afgerond.

Ontwerp-conclusies van de Raad betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het gebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden.

13268/09

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN SEPTEMBER 2009	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen/verklaringen
Schriftelijke procedure voltooid op 22 september 2009 Besluit van de Raad houdende machtiging van de Commissie om namens de Gemeenschap onderhandelingen te openen voor de sluiting van een Partnerschapsovereenkomst inzake visserij met de Salomonseilanden 13034/09 2963e zitting van de Raad van de Europese Unie (CONCURRENTIEVERMOGEN (INTERNE MARKT, INDUSTRIE en ONDERZOEK)), gehouden te Brussel op 24 en 25 september 2009 Verordening (EG) nr. 913/2009 van de Raad van 24 september 2009 tot beëindiging van het nieuwe onderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur betreffende Verordening (EG) nr. 1174/2005 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op de invoer van handpallettrucks en essentiële delen daarvan uit de Volksrepubliek China, tot herinstelling van het recht op de van één exporteur in dat land afkomstige invoer en tot beëindiging van de registratie van deze invoer 12831/09 + REV 1 (lt) Verordening (EG) nr. 925/2009 van de Raad van 24 september 2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op bepaald bladaluminium van oorsprong uit Armenië, Brazilië en de Volksrepubliek China 12984/09 Verordening (EG) nr. 926/2009 van de Raad van 24 september 2009 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op bepaalde naadloze buizen en pijpen, van ijzer of van staal, van oorsprong uit de Volksrepubliek China 13014/09	

INFORMATIE OVER DE AANNEMING VAN ANDERE BESLUITEN SEPTEMBER 2009	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen/verklaringen
2009/735/EG: Besluit van de Raad van 24 september 2009 tot verlenging van de looptijd van de maatregelen van Besluit 2007/641/EG houdende afsluiting van het overleg met de Republiek Fiji-eilanden krachtens artikel 96 van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst en artikel 37 van de verordening tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking 13087/09 Gemeenschappelijk Standpunt 2009/717/GBVB van de Raad van 24 september 2009 tot verlenging van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) 12896/09 Conclusies van de Raad "Hoe de interne markt beter laten functioneren" 13024/09 Schriftelijke procedure voltooid op 30 september 2009 Besluit van de Raad houdende benoeming van een nieuw lid van de Commissie van de Europese Gemeenschappen 13723/09	